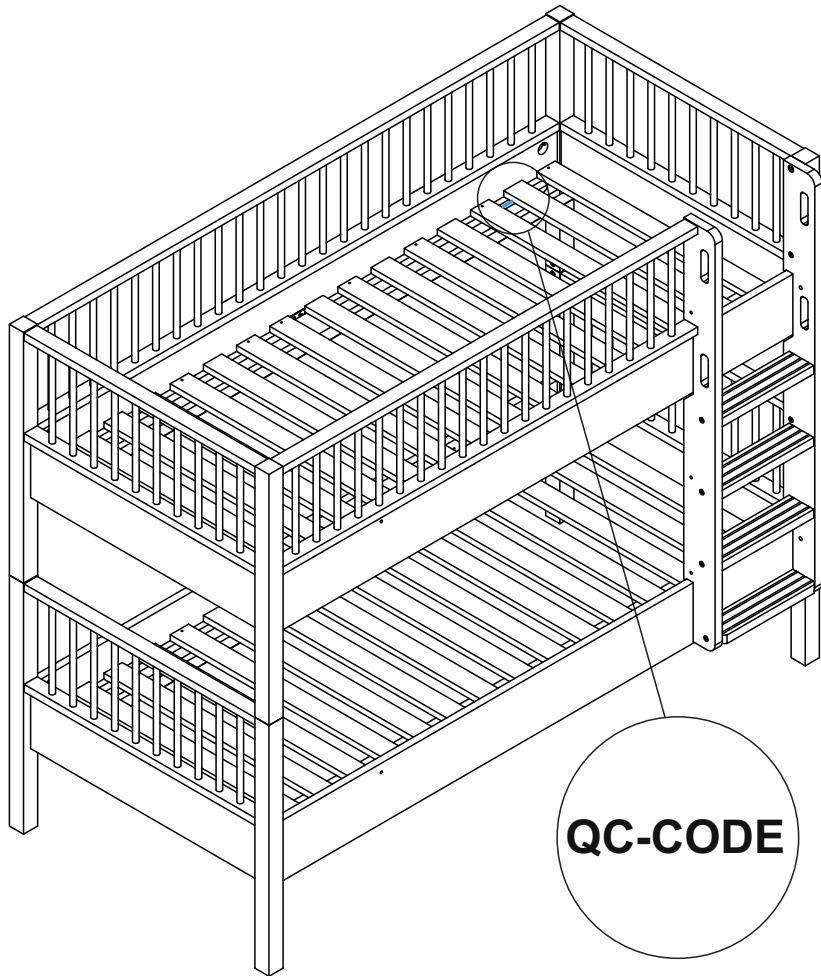


QC-CODE

- (UK) for service requests
- (NL) voor service vragen
- (FR) pour les demandes de service
- (DE) für Service Anfragen
- (ES) para consultas de servicio
- (IT) per richieste di assistenza

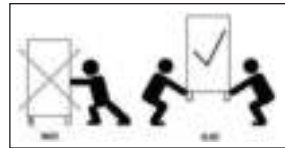
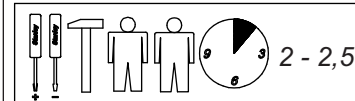
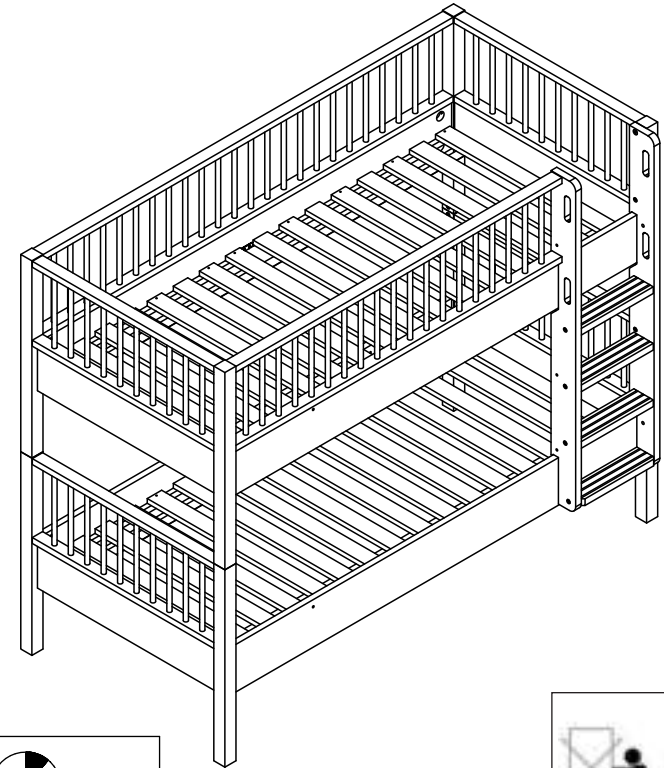


QC-CODE

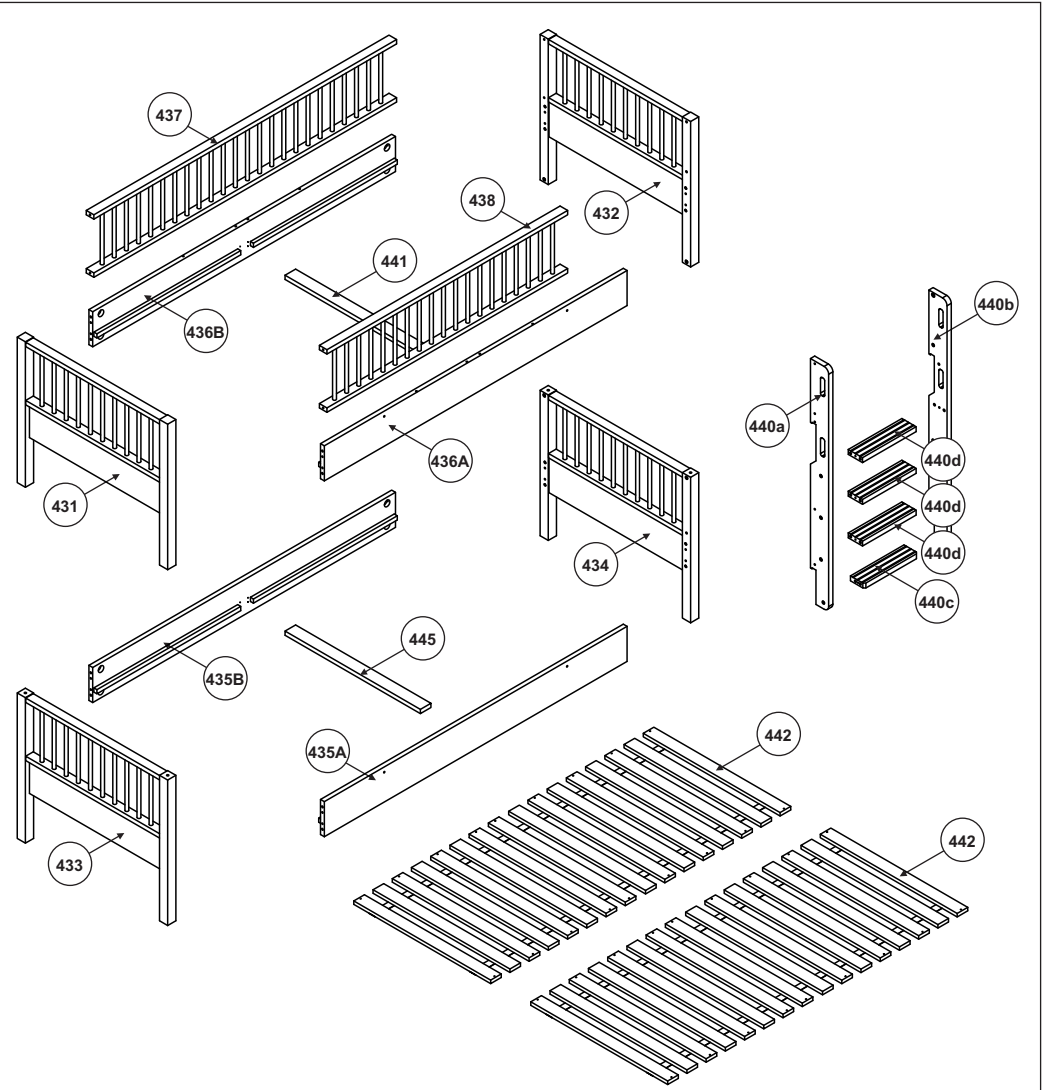
Instruction Manual

MIKA

COMBI BUNKBED 90x200 22922951

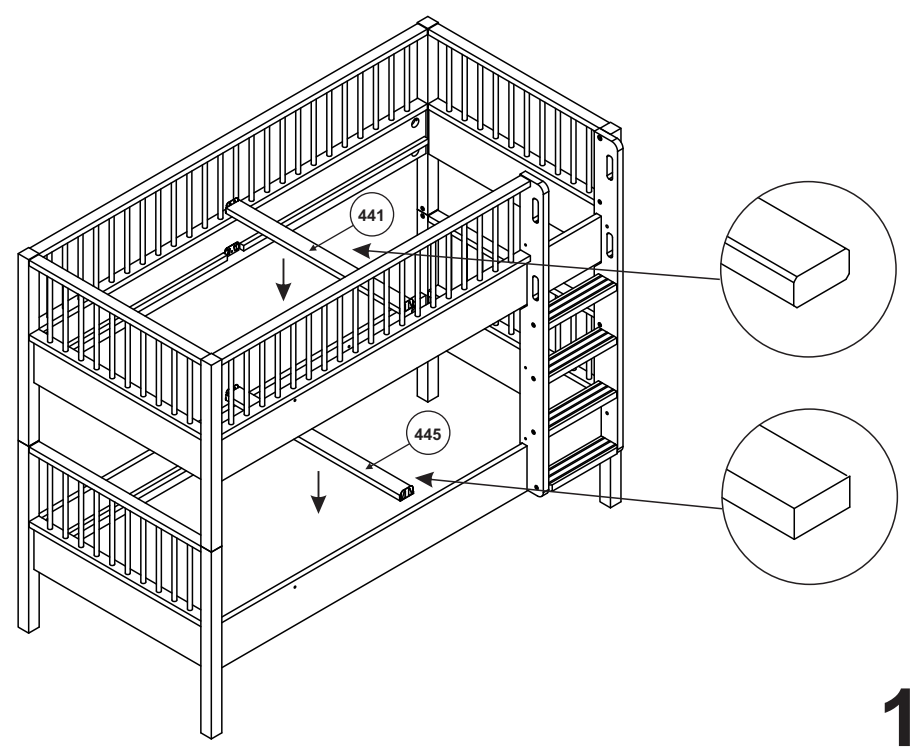


DISTRIBUTOR:
BOPITA
Energieweg 1, 6662 NS Elst
The Netherlands
www.bopita.com



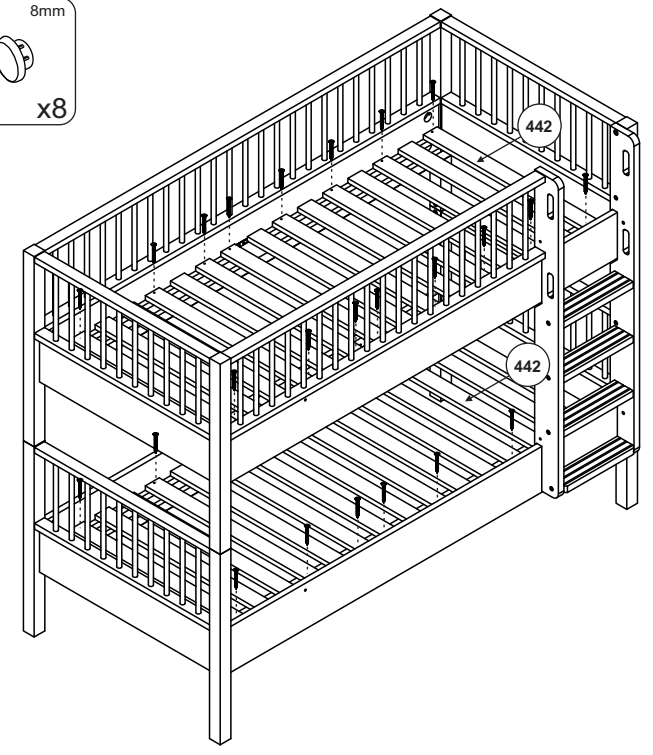
J 3,5x16 x28	U x4	UA x4	AD 8x50 x4	AE 12x60 x16	AC 10x35 x16	A 8x35 x4	WA 4mm x1
XA x16	XB x16	WB 6mm x1	JJ 3,5x35 x36	HG M6x60 x7	IE 8mm x8	HH M6x35 x7	FH M6 x4
FF M6 x3	XC x3	XD x3	XE x3	HI 6,3x60 x8			

2



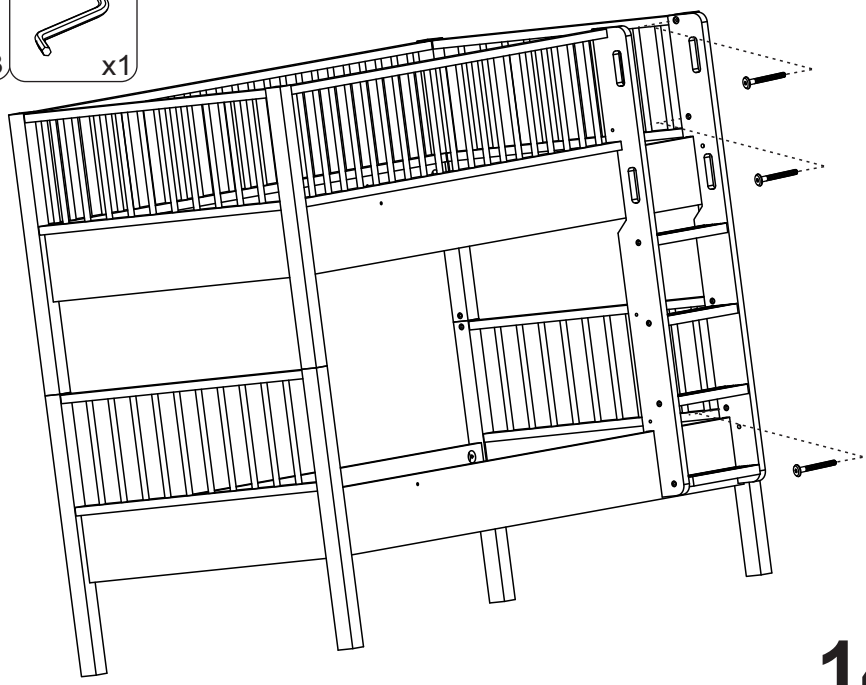
16

JJ 3,5x35 x36	IE 8mm x8
------------------	--------------

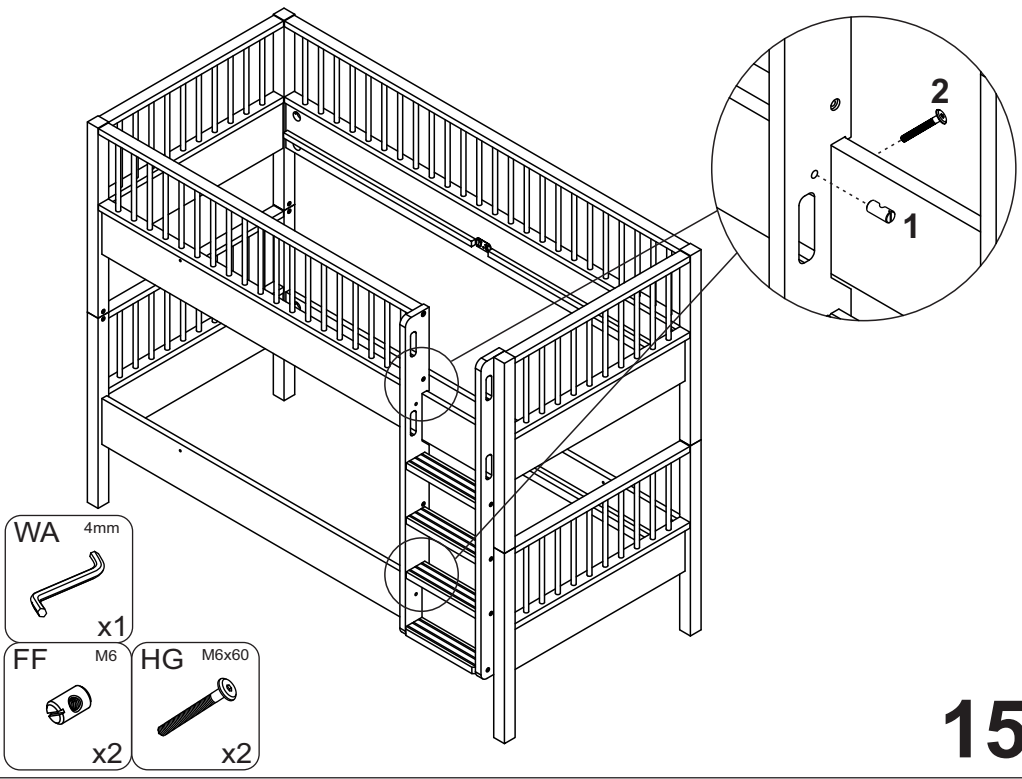
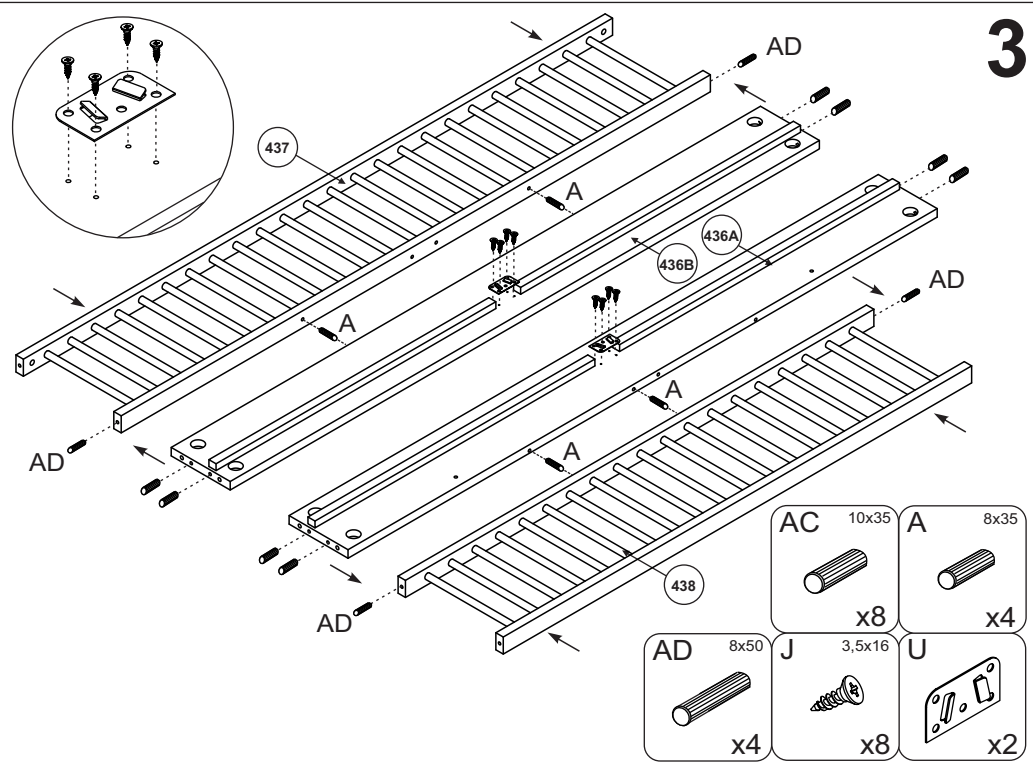


17

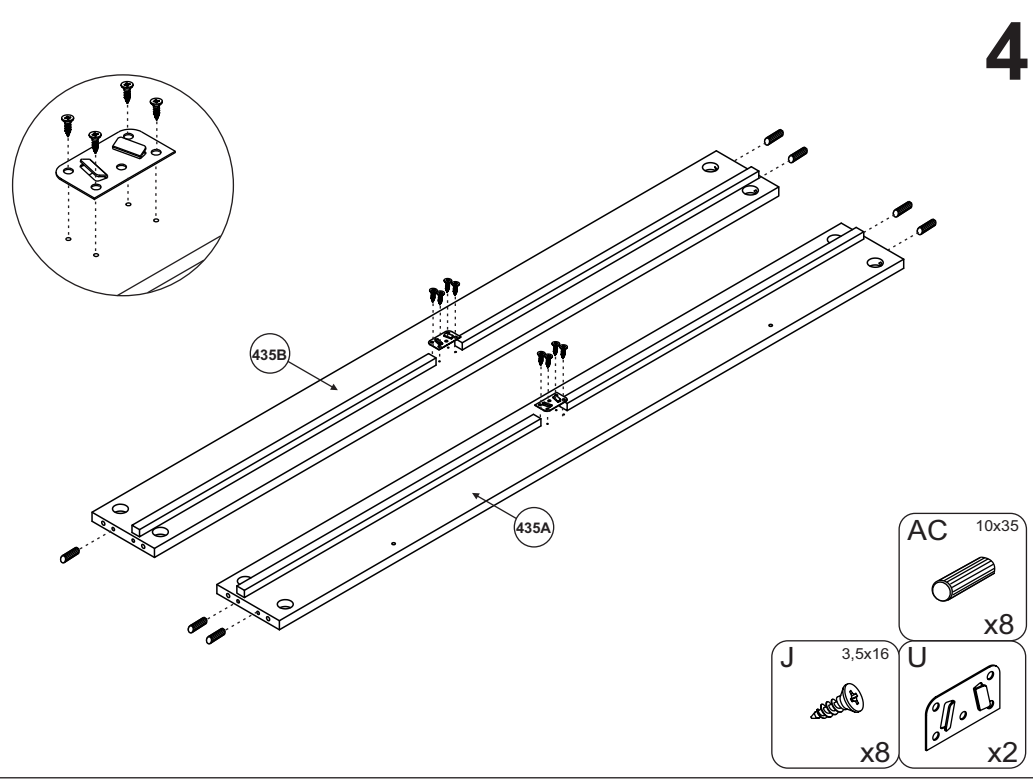
- HG M6x60 x3
- WA 4mm x1



14



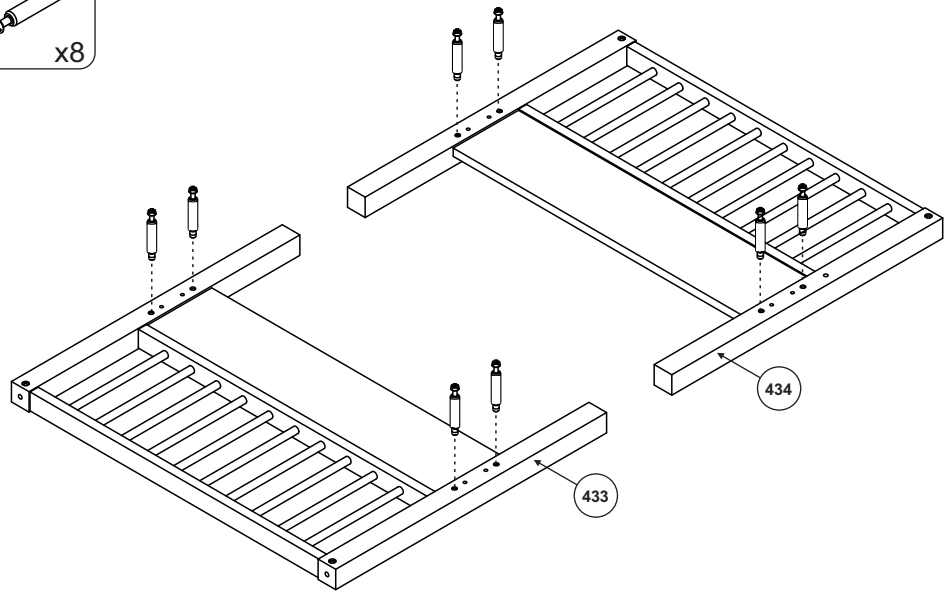
15



XB



5



XB



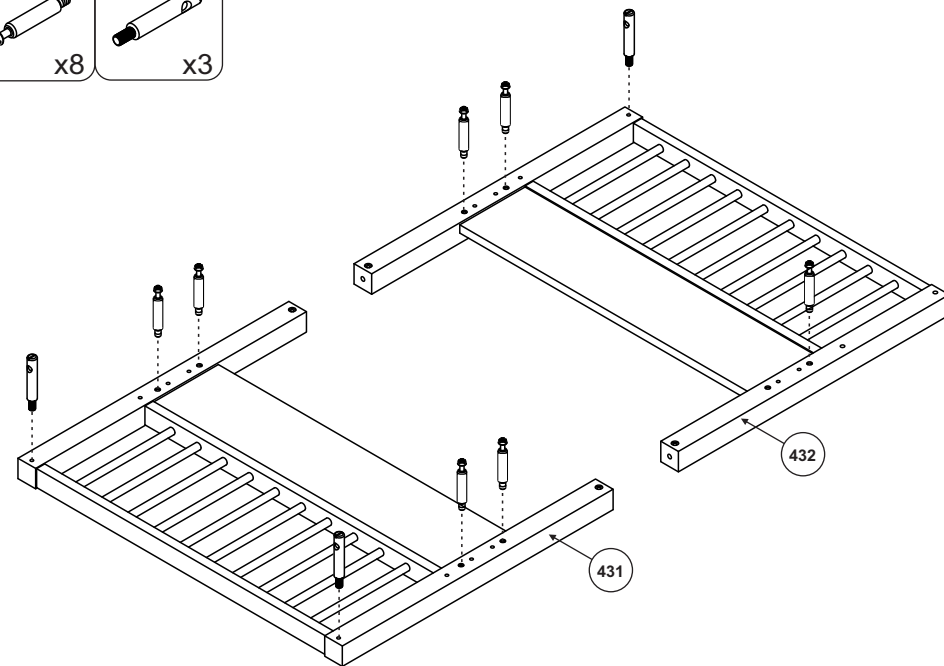
x8

XC



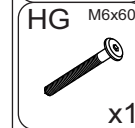
x3

6



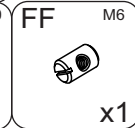
WA 4mm

x1



HG M6x60

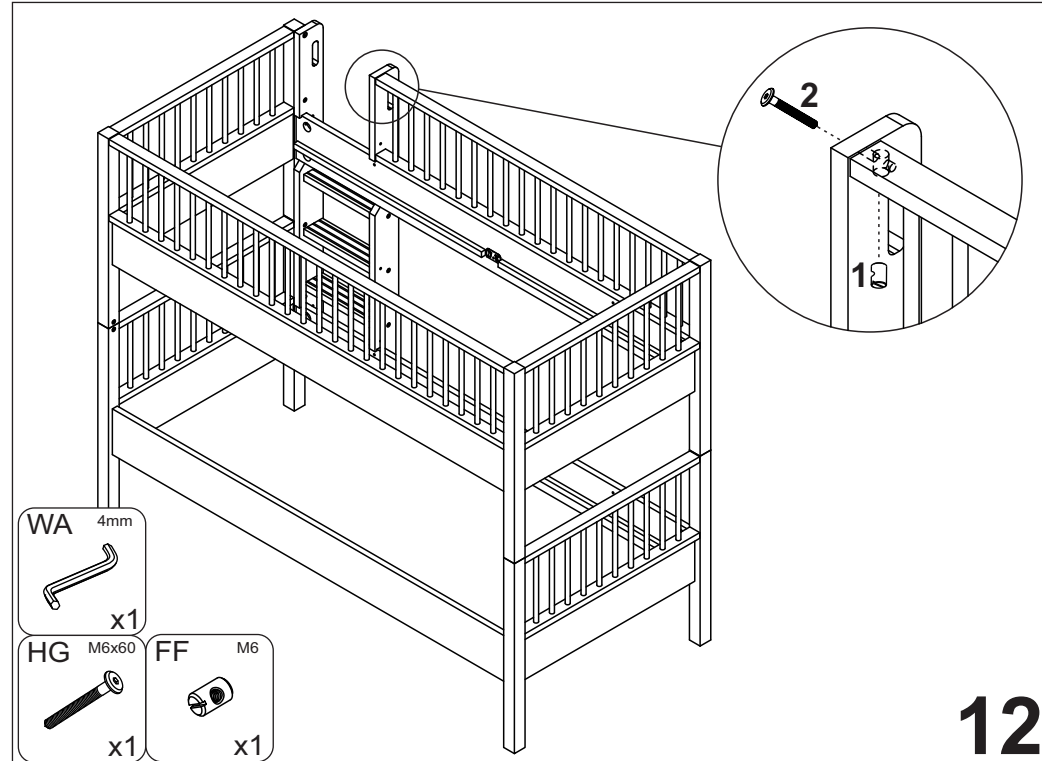
x1



FF M6

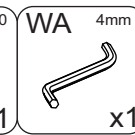
x1

12



HG M6x60

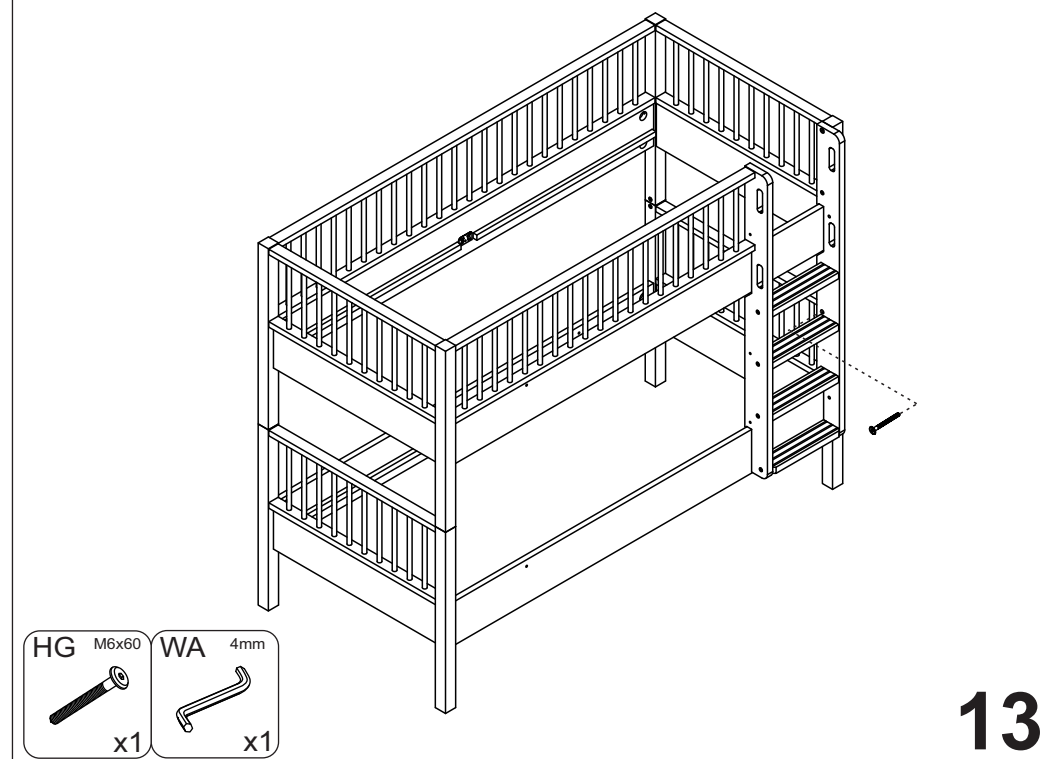
x1



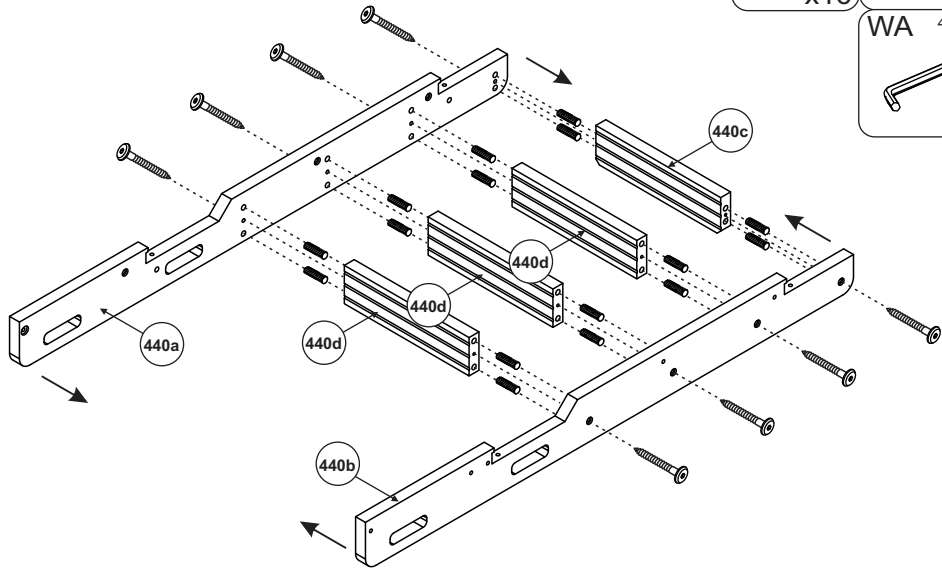
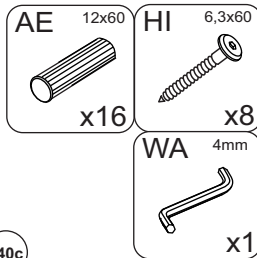
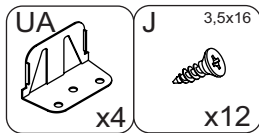
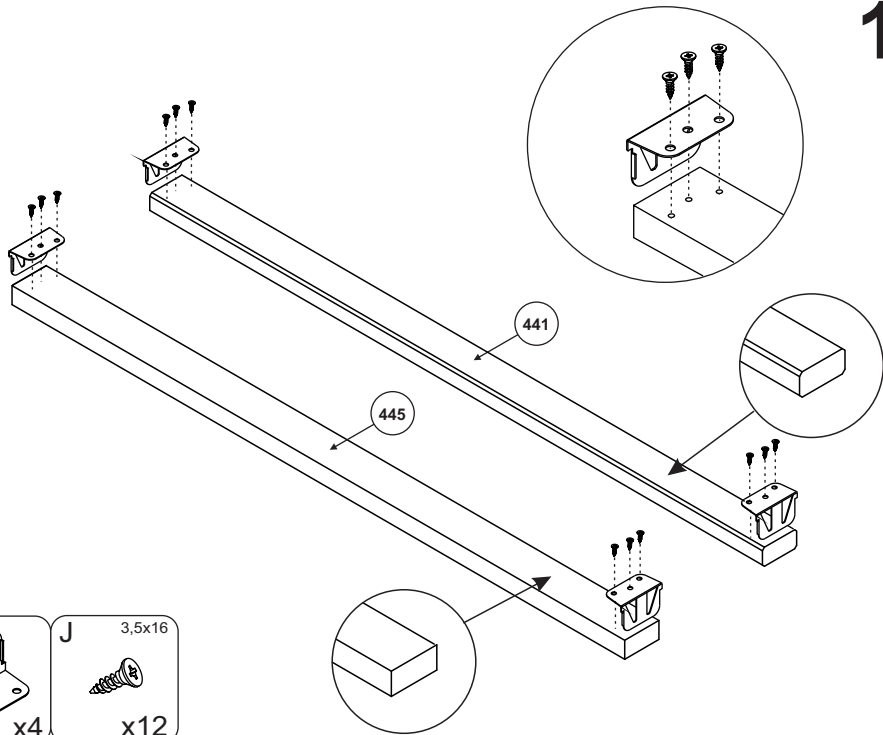
WA 4mm

x1

13

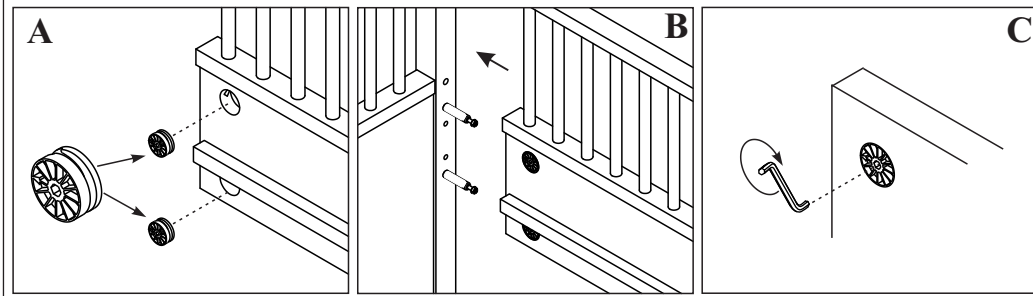
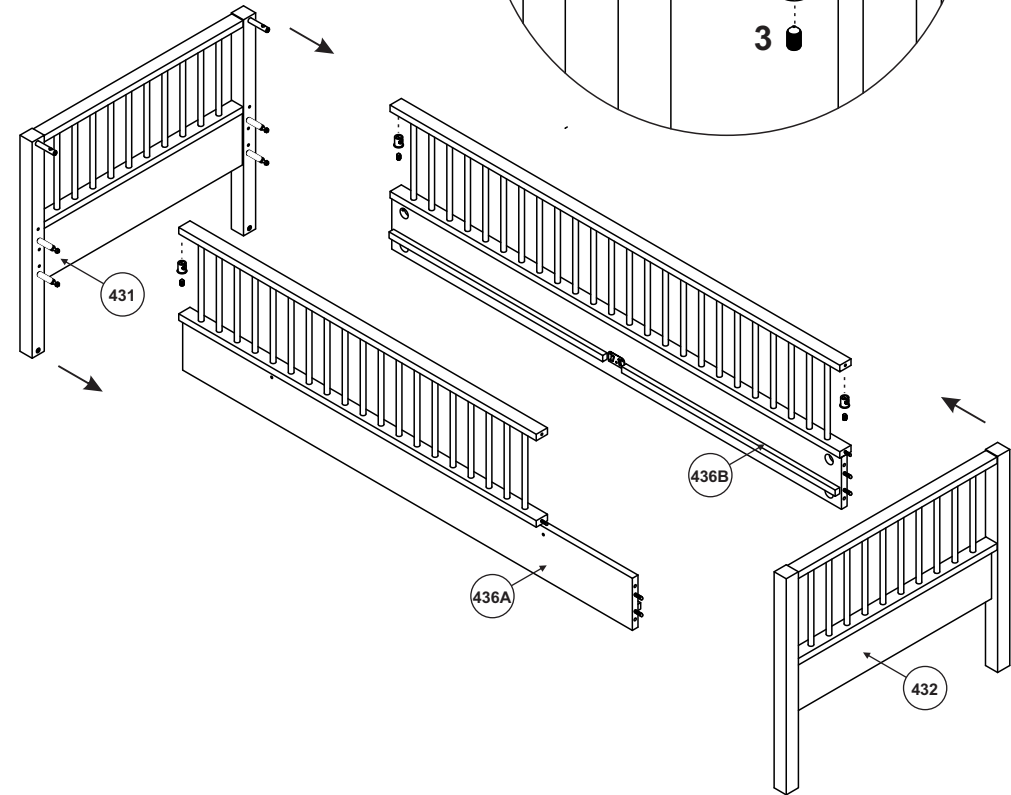
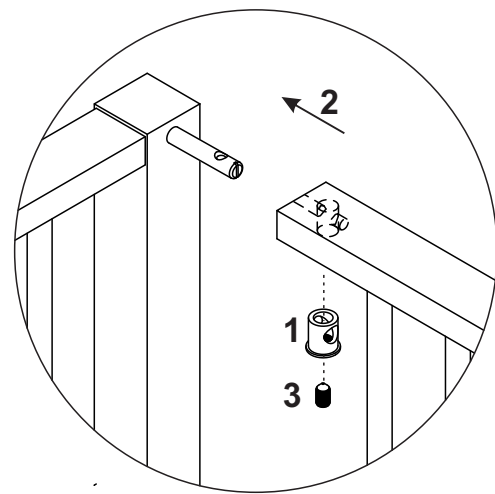
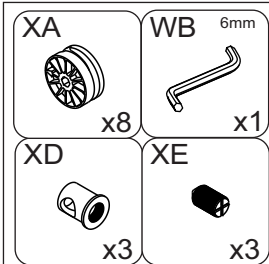


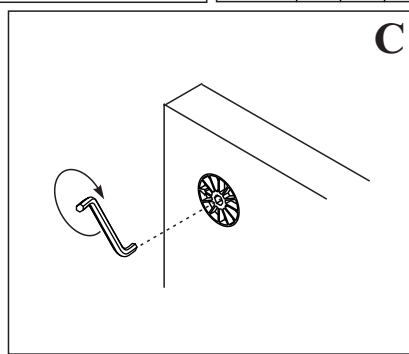
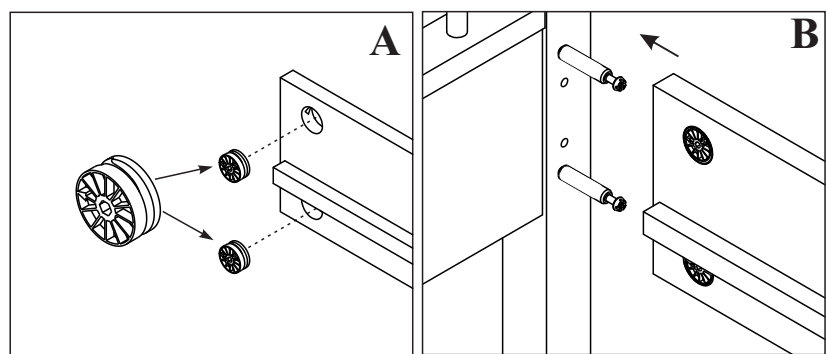
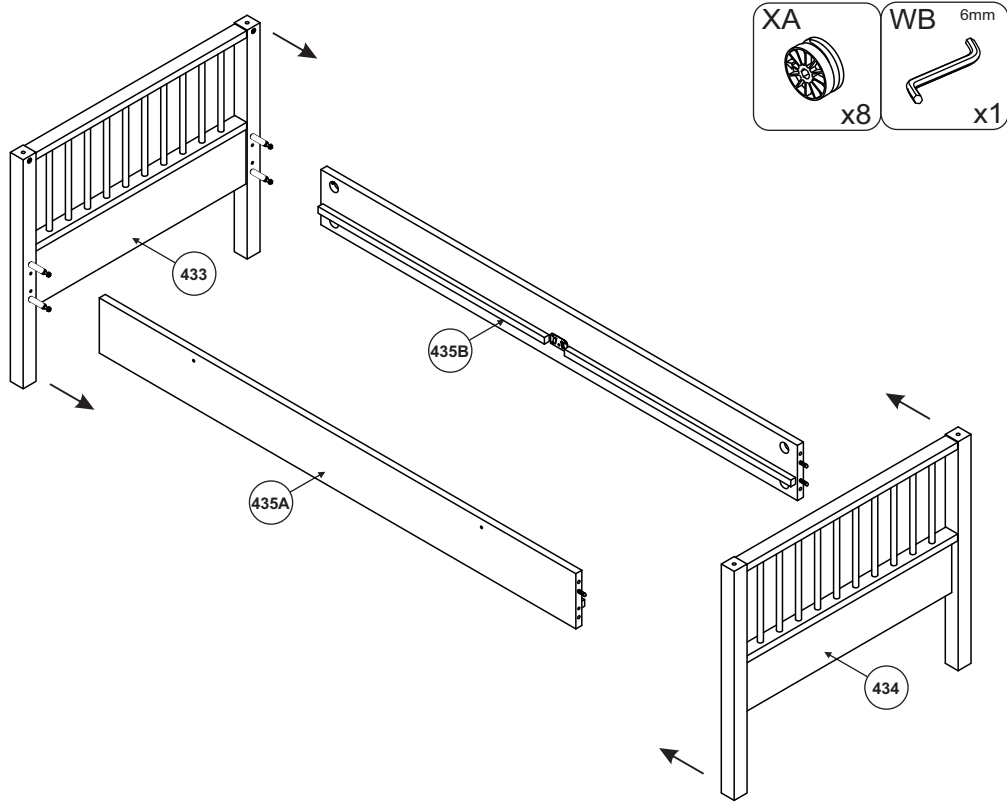
10



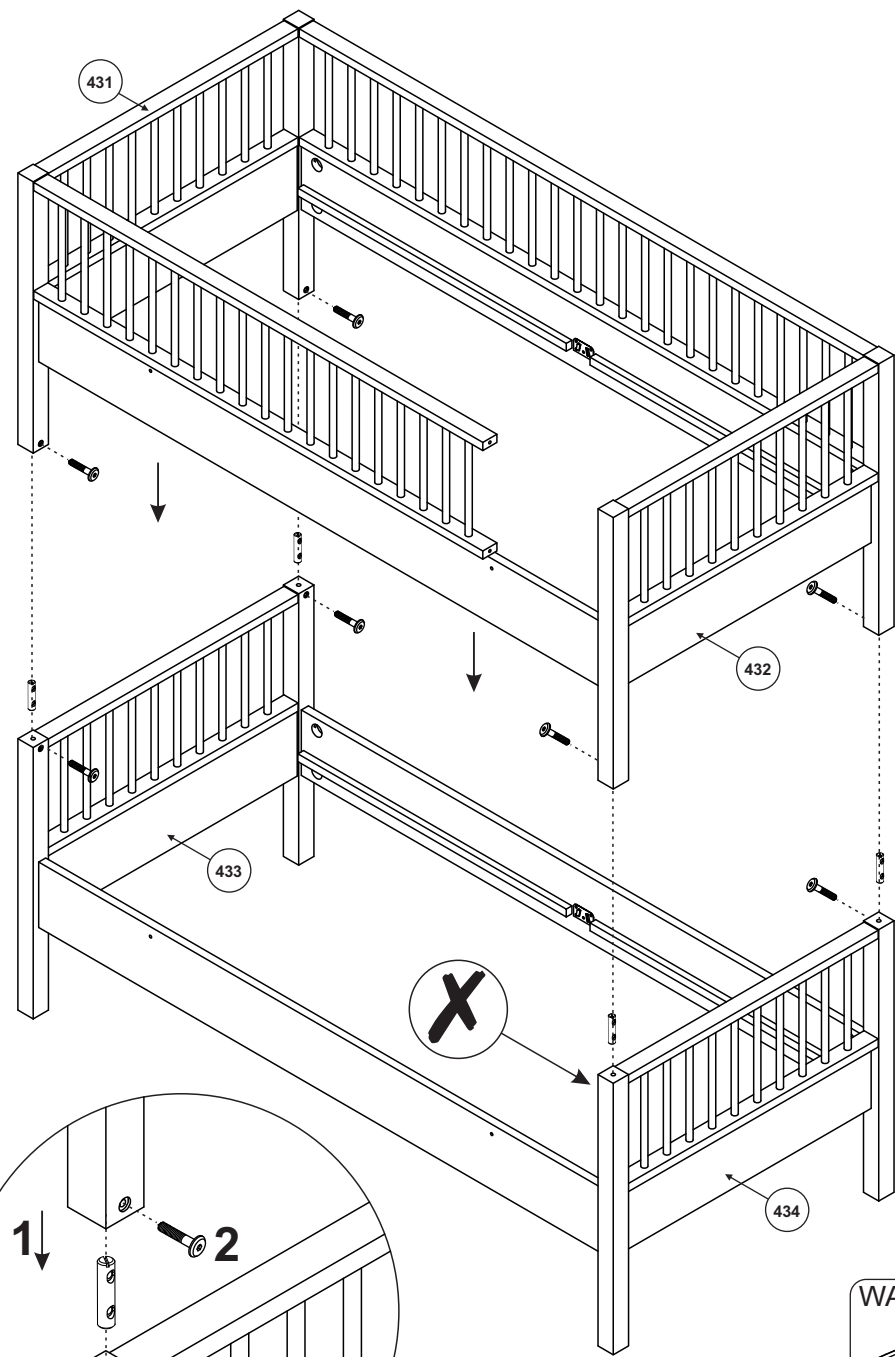
11

7

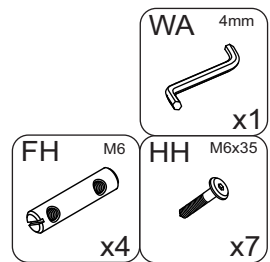
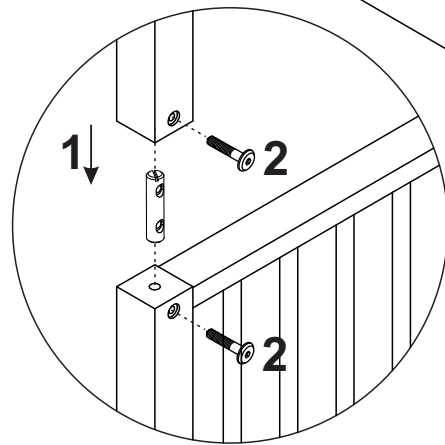




8



9



INSTRUCTIONS FOR USE

ВГ “ВАЖНО. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО. ЗАПАЗИ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА”.

- Произвежда се по EN норма 747-1:2012+A1:2015
- Високите легла и горното легло на двуетажни легла не са подходящи за деца под шест години поради риск от нараняване от падания.
- Двуетажните легла и високите легла могат да представляват сериозен риск от нараняване от удущане, ако не се използват правилно. Никога не прикрепяйте или скачайте предмети към когто и да е част от двуетажното легло, когто не са предназначени да се използват с леглото, например, но не само въжета, струни, шнурове, куки, колани и чанти.
- Децата могат да станат в капан между леглото и стената, покривен терен, тавана, прилежащи парчета мебели (например шкафове) и други подобни. За да се избегне риск от сериозно нараняване разстоянието между горната предпазна барьера и прилежащата конструкция не трябва да надвишава 75mm или трябва да бъде повече от 230mm.
- Не използвайте двуетажното легло / високото легло, ако някоя структурна част е счупена или липсва.
- Винили сплавяй конструкциите на производителя.
- Вички двуетажни и високи легла трябва да бъдат изградени съгласно затворените инструкции за сплюбяване.
- Вички монтажни съставни части винили се затвят правилно и се проверяват редовно.
- Препоръчваме матрак от 90 x 200 x 15cm. Хоризонтална маркировка в леглото показва макс. височината за матрак. Матракт не трябва да се простира отвъд тази линия.
- Вентилацията на помещението е необходима, за да се поддържа влажността ниска и да се предотврати мухъл във и около леглото.

CS “DŮLEŽITÉ. ČTĚTE POZORNĚ. USNOVAŤ PRO VUDOUCÍ POUŽITÍ”.

- Vyrobeno podle normy EN 747-1:2012+A1:2015
- Vysoké postele a horní lůžko palandy nejsou vhodné pro děti do šesti let kvůli riziku zranění z pádu.
- Palandy a vysoké postele mohou představovat vážné riziko zranění z uškrcení, pokud nejsou používány správně. Nikdy nepřipevňujte ani nezašňujíte předměty na záhdnou část palandy, které nejsou určeny k roužiti s postelí, například, například, ale nejsou omezeny na lapa, provázky, šňůru, háčky, pásy a tašky.
- Děti mohou uvztnout mezi postelí a stěnou, sklonem střechy, stropem, přilehlými kusy nábytku (např. skříněmi) a podobně. Aby se zabránilo riziku vážného zranění, nesmí vzdálenost mezi horní bezpečnostní barierou a přilehlou konstrukcí překročit 75 mm nebo větší než 230 mm.
- Nepoužívejte palandy / vysokou postel, pokud je některá konstrukční část rozbitá nebo chybí.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce.
- Všechny palandy a vysoké postele musí být postaveny podle příloženého montážního návodu.
- Všechny montážní armatury musí být vždy správně uiaženy a pravidelně kontrolovány.
- Doporoujeme matraci 90 x 200 x 15 cm. Vodohodně označení v posteli udává max. výšku matrace, matrace nesmí přesahovat tuto hranici.
- Větrání místnosti je nezbytné, aby se udržela nízká vlhkost a zabránilo se plísním v posteli a kolem ní.

DA “VIGTIGT. LÆS OMHYGGELIGT. BEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE”.

- Producentet i henhold til EN-normen 747-1:2012+A1:2015
- Høje senge og den øverste seng af køjesenge er ikke egnet til børn under seks år på grund af risikoen for kvæstelser fra fald.
- Køjesenge og høje senge kan udgøre en alvorlig risiko for kvæling, hvis de ikke anvendes korrekt. Fastgør eller hæng aldrig genstande til nogen del af køjesengen, der ikke er designet til at blive brugt med sengen, for eksempel, men ikke begænses til reb, snore, ledninger, krogge, bæltter og tasker.
- Børn kan blive fanget mellem sengen og væggen, en taghøjde, loftet, tilstødende møbler (f.eks. skabe) og lignende. For at undgå risiko for alvorlig personskade må afstanden mellem den øverste sikkerhedsbarriere og den tilstødende konstruktion ikke overstige 75 mm eller være mere end 230 mm.
- Brug ikke køjesengen/den høje seng, hvis en struktural del er i stykker eller mangler.
- Følg altid producentens anvisninger.
- Alle køjesenge og høje senge skal bygges i henhold til de vedlagte monteringsinstruktioner.
- Alle monteringsbeslag skal altid strammes og kontrolleres korrekt.
- Vi anbefaler en madras på 90 x 200 x 15 cm. En vandret mærkning i sengen angiver den maksimale højde for en madras, madrassen må ikke strække sig ud over denne linje.
- Ventilation af rummet er nødvendig for at holde luftfugtigheden lav og for at forhindre skimmelsvamp i og omkring sengen.

DE “WICHTIG. LESEN SIE SORGFÄLTIG. ZUR SPÄTEREN BEZUGNAHME AUFBEWAHREN”.

- Hergestellt nach der EN-Norm 747-1:2012+A1:2015
- Hochbetten und das obere Bett von Etagenbetten sind aufgrund der Verletzungsgefahr durch Stürze nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet.
- Etagenbetten und Hochbetten können bei nicht richtiger Anwendung ein ernstes Verletzungsrisiko durch Erstickung darstellen. Befestigen oder hängen Sie niemals Gegenstände an einem Teil des Etagenbettes auf, die nicht beispielsweise für die Verwendung mit dem Bett ausgelegt sind, aber nicht beschränkt auf Seile, Schnüre, Schnüre, Haken, Gurte und Taschen.
- Kinder können zwischen Bett und Wand, Dachneigung, Decke, angrenzenden Möbelstücken (z.B. Schränken) und dergleichen eingeklemmt werden. Um das Risiko schwerer Verletzungen zu vermeiden, darf der Abstand zwischen der oberen Sicherheitsbarriere und der angrenzenden Struktur 75 mm nicht überschreiten oder mehr als 230 mm betragen.
- Verwenden Sie das Etagenbett / Hochbett nicht, wenn ein strukturelles Teil gebrochen ist oder fehlt.
- Befolgen Sie immer die Anweisungen des Herstellers.
- Alle Etagenbetten und Hochbetten müssen gemäß der beiliegenden Montageanleitung gebaut werden.
- Alle Montagearmaturen müssen immer korrekt angezogen und regelmäßig überprüft werden.
- Wir empfehlen eine Matratze von 90 x 200 x 15cm. Eine horizontale Markierung im Bett zeigt die maximale Höhe für eine Matratze an, die Matratze darf nicht über diese Linie hinausragen.
- Die Befütung des Raumes ist notwendig, um die Luftfeuchtigkeit niedrig zu halten und Schimmel im und um das Bett herum zu verhindern.

EL

“ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ”.

- Παράγεται σύμφωνα με τον κανόνα EN 747-1:2012+A1:2015
- Τα ψηλά κρεβάτια και το πάνω κρεβάτι των κουκέτες δεν είναι κατάλληλα για παιδιά κάτω των έξι ετών λόγω του κινδύνου τραυματισμού από πτώσεις.
- Οι κουκέτες και τα ψηλά κρεβάτια μπορεί να παρουσιάσουν σοβαρό κίνδυνο τραυματισμού από στραγγαλισμό εάν δεν χρησιμοποιηθούν σωστά. Μην συνδέετε ή κρεμάτε αντικείμενα σε οποιοδήποτε μέρος της κουκέτας που δεν έχουν σχεδιαστεί για να χρησιμοποιούνται με το κρεβάτι, για παράδειγμα, αλλά δεν περιορίζονται σε σχοινιά, χορδές, σχοινιά, γάντζους, ζώνες και τσάντες.
- Τα παιδιά μπορούν να πλανιδευτούν ανάμεσα στο κρεβάτι και τον τοίχο, ένα γήπεδο οροφής, την οροφή, τα παρακείμενα έπιπλα (π.χ. ντουλάπια) και τα παρόμεια. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού, η απόσταση μεταξύ του άνω φράγματος ασφαλείας και της παρακείμενου δομής δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 75 mm ή να υπερβαίνει τα 230 mm.
- Μη χρησιμοποιείτε την κουκέτα / ψηλό κρεβάτι εάν κάποιο δομικό μέρος είναι σπασμένο ή λείπει.
- Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Όλες οι κουκέτες και τα ψηλά κρεβάτια πρέπει να κατασκευάζονται σύμφωνα με τις οδηγίες του κλειστού συγκροτήματος.
- Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά και να ελέγχονται τακτικά.
- Σας προτείνουμε ένα στρώμα 90 x 200 x 15cm. Μια οριζόντια σήμανση στο κρεβάτι υποδεικνύει το μέγιστο ύψος για ένα στρώμα, το στρώμα δεν πρέπει να εκτείνεται πέρα από αυτή τη γραμμή.
- Ο εξοπλισμός του δωματίου είναι απαραίτητος για να διατηρηθεί η υγρασία χαμηλή και να αποφευχθεί η μούχλα μέσα και γύρω από το κρεβάτι.

EN

“IMPORTANT. READ CAREFULLY. RETAIN FOR FUTURE REFERENCE”.

- Produced according to the EN norm 747-1:2012+A1:2015
- High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls.
- Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags.
- Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75mm or shall be more than 230mm.
- Do not use the bunk bed / high bed if any structural part is broken or missing.
- Always follow the manufacturer's instructions.
- All bunkbeds and high beds must be built according to the enclosed assembly instructions.
- All assembly fittings shall always be correctly tightened and checked regularly.
- We recommend a mattress of 90 x 200 x 15cm. A horizontal marking in the bed indicates the max. height for a mattress, the mattress must not extend beyond this line.
- Ventilation of the room is necessary in order to keep the humidity low and to prevent mould in and around the bed.

ES

“IMPORTANTE. LEA ATENTAMENTE. RETENER PARA REFERENCIA FUTURA”.

- Producido según la norma EN 747-1:2012+A1:2015
- Las camas altas y la cama superior de las literas no son adecuadas para niños menores de seis años debido al riesgo de lesiones por caídas.
- Las literas y las camas altas pueden presentar un grave riesgo de lesiones por estrangulamiento si no se utilizan correctamente. Nunca coloque ni cuelgue artículos a ninguna parte de la litera que no estén diseñados para usarse con la cama, por ejemplo, pero no se limite a cuerdas, cuerdas, cordones, ganchos, cinturones y bolsas.
- Los niños pueden quedar atrapados entre la cama y la pared, una parcela en el techo, el techo, los muebles contiguos (por ejemplo, armarios) y similares. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la barrera de seguridad superior y la estructura contigua no excederá de 75 mm o será superior a 230 mm.
- No utilice la litera / cama alta si alguna parte estructural está rota o falta.
- Siga siempre las instrucciones del fabricante.
- Todos los accesorios de montaje deberán ajustarse y comprobarse periódicamente correctamente.
- Recomendamos un colchón de 90 x 200 x 15cm. Una marca horizontal en la cama indica la altura máxima para un colchón, el colchón no debe extenderse más allá de esta línea.
- La ventilación de la habitación es necesaria para mantener la humedad baja y evitar el moho dentro y alrededor de la cama.

ET

“TÄHTIS. LOE HOOLIKALT. SÄILITAKSE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS”.

- Toodetus vastavalt EN normile 747-1:2012+A1:2015
- Kõrged voodid ja narivoodite ülemine voodi ei sobi alla kuueaastaste lastele kukkumise ohu tõttu.
- Narivoodid ja kõrged voodid võivad põhjustada tõsist vigastuste ohu käigistamisest, kui neid ei kasutata õigesti. Ärge kunagi kinnitage ega riputage esemeid narivoodi mis tahes osale, mis ei ole mõeldud näiteks voodiga kasutamiseks, kuid mis ei piirdu trosside, nõõride, nõõride, konksude, vööde ja kottidega.
- Lapsed võivad jääda lõksu voodi ja seinaga, katuse pigi, lae, külgnevate mööblitükkide (nt kapid) jms vahele. Tõsiste vigastuste ohu vältimiseks ei tohi ülemise turvatõkke ja külgneva konstruktsiooni vaheline kaugus ületada 75 mm või olla üle 230 mm.
- Ärge kasutage narivoodit / kõrget voodit, kui mõni struktuurne osa on katki või puudub.
- Järgige alati tootja juhiseid.
- Kõik narivoodid ja kõrged voodid peavad olema ehitatud vastavalt suletud montaažijuhistele.
- Kõiki montaažitarvikuid tuleb alati õigesti pingutada ja regulaarselt kontrollida.
- Soovitage madratsit 90 x 200 x 15cm. Horisontaalne märgistus voodis näitab madratsi maksimaalset kõrgust, madrats ei tohi ulatuda sellest joonest kaugemale.
- Ruumi ventilatsioon on vajalik niiskuse madalal hoidmiseks ja hallituse vältimiseks voodis ja selle ümbruses.

FI “TÄRKEÄÄ. LUE HUOLELLISESTI. SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN”.

- Vainiastettu EN-normin 747-1:2012 + A1:2015 mukaisesti
- Korkeat vuoteet ja kerrossängyn ylävuode eivät sovellu alle kuusi vuotiaalle lapsille putoamisvaaran vuoksi.
- Kerrossängyt ja korkeat vuoteet voivat aiheuttaa vakavan loukkaantumisriskin kuristuksesta, jos niitä ei käytetä oikein. Älä koskaan kiinnitä tai ripusta mihinkään kerrossängyn osaan esineitä, joita ei ole suunniteltu käytettäväksi esimerkiksi sängyn kanssa, mutta jotka eivät rajoitu köysiin, naruihin, johtoihin, koukkuihin, hihnoihin ja laukkuihin.
- Lapset voivat jäädä loukkauun sängyn ja seinän, kattokorkeuden, katon, vierekkäisten huonekalujen (esim. kaapit) ja vastaavien väliin. Vakavaan loukkaantumisvaaran välttämiseksi ylimmän turvasteen ja vieriseen rakenteen välinen etäisyys saa olla enintään 75 mm tai enintään 230 mm.
- Älä käytä kerrossänkyä / korkeaa vuodetta, jos jokin rakenteellinen osa on rikki tai puuttuu.
- Noudata aina valmistajan ohjeita.
- Kaikki kerrossängyt ja korkeat vuoteet on rakennettava mukana toimitettujen asennusohjeiden mukaisesti.
- Kaikki asennusvarusteet on aina kiristettävä ja tarkastettava säännöllisesti.
- Suosittelemme patjaa, jonka koko on 90 x 200 x 15 cm. Vaakasuoja merkintä sängyssä osoittaa patjan enimmäiskorkeuden, patja ei saa ulottua tämän viivan ulkopuolelle.
- Huoneen ilmanvaihto on tarpeen kosteuden pitämiseksi alhaisena ja homeen estämiseksi sängyssä ja sen ympärillä.

FR « IMPORTANT. LISEZ ATTENTIVEMENT. CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE ».

- Produit selon la norme EN 747-1:2012+A1:2015
- Les lits hauts et le lit supérieur des lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de six ans en raison du risque de blessure par chute.
- Les lits superposés et les lits hauts peuvent présenter un risque sérieux de blessure par strangulation s'ils ne sont pas utilisés correctement. N'attachez ou n'accrochez jamais d'objets à une partie du lit superposé qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec le lit, par exemple, mais sans s'y limiter, des cordes, des cordes, des crochets, des ceintures et des sacs.
- Les enfants peuvent être coincés entre le lit et le mur, une pente de toit, le plafond, des meubles adjacents (par exemple des armoires) et autres. Pour éviter tout risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la structure adjacente ne doit pas dépasser 75 mm ou dépasser 230 mm.
- N'utilisez pas le lit superposé / lit haut si une partie structurelle est cassée ou manquante.
- Suivez toujours les instructions du fabricant.
- Tous les lits superposés et les lits hauts doivent être construits conformément aux instructions de montage ci-jointes.
- Tous les raccords d'assemblage doivent toujours être correctement serrés et vérifiés régulièrement.
- Nous recommandons un matelas de 90 x 200 x 15cm. Un marquage horizontal dans le lit indique la hauteur maximale d'un matelas, le matelas ne doit pas s'étendre au-delà de cette ligne.
- La ventilation de la pièce est nécessaire afin de maintenir l'humidité basse et d'éviter la moisissure dans et autour du lit.

GA “TÁBHACHTACH. LEIGH GO CÚRAMACH. CHOINNEÁIL LE HAIGHAIDH TAGARTHA SA TODHCHAÍ”.

- Arna tháirgeadh de réir norm EN 747-1: 2012 + A1: 2015
- Níl leapacha arda agus leaba uachtarach leapacha bunk oiriúnach do leanán faoi bhun sé bliana mar gheall ar an mbaol díobhála ó thitim.
- Is féidir le leapacha bunk agus leapacha arda a bheith ina mbaol tromchúiseach díobhála ó shrath-théachta mura n-úsáidtear i gceart iad. Ná ceangail ná croch míreanna riamh le haon chuid den leaba bunk nach bhfuil dearthra le húsaid leis an leaba, mar shampla, ach gan a bheith teoranta do rópaí, teaghtráin, cordaí, crúcaí, crósanna agus malaí.
- Is féidir le páistí a bheith gafa idir an leaba agus an balla, páirc dín, an tsleáil, píosaí troscáin tadhlaacha (m.sh. cóirál) agus a leithéidí. Chun riosca díobhála tromchúisí a sheachaint, ní rachaidh an fad idir an bhacáin sácháilleachta is airde agus an struchtúr tadhlaach thar 75mm nó beidh sé níos mó ná 230mm.
- Ná húsaid an leaba bunk / leaba ard má tá aon chuid struchtúrach briste nó ar iarraidh.
- Lean teoracha an mhonaróra i gcónaí.
- Ní mór gach bunkbeds agus leapacha ard a thógáil de réir na teoracha cóimeála iata.
- Déantar gach feisteas cóimeála a dhéanamh níos doichte agus a sheiceáil go rialta i gcónaí.
- Molaimid tocht 90 x 200 x 15cm. Léiríonn marcáilí chothrománach sa leaba an airde uasta le haghaidh tocht, níor cheart go síneann an tocht níos faide ná an líne seo.
- Tá aeráil an tseomra rachtanach chun an taise a choinneáil íseal agus chun múnla sa leaba agus timpeall air a chosc.

HR “VAŽNO. PAŽLJIVO PROČITAJTE. ZADRŽI ZA BUDUĆU UPORABU”.

- Proizvedeno prema EN normi 747-1:2012+A1:2015
- Visoki kreveti i gornji krevet kreveta na kat nisu prikladni za djecu mlađu od šest godina zbog opasnosti od ozljeda od padova.
- Kreveti na kat i visoki kreveti mogu predstavljati ozbiljan rizik od ozljeda od davljenja ako se ne koriste ispravno. Nikada nemojte pričvrstiti ili objesiti predmete na bilo koji dio kreveta na kat koji nisu dizajnirani za korištenje s krevetom, na primjer, ali nisu ograničeni na užad, žice, kabele, kuke, pojaseve i torbe.
- Djeca mogu oštetiti zarobljena između kreveta i zida, krovnog terena, stropa, susjednih komada namještaja (npr. ormara) i silično. Kako bi se izbjegao rizik od ozbiljnih ozljeda, udaljenost između gornje sigurnosne barijere i susjedne konstrukcije ne smije prelaziti 75 mm ili smije biti veća od 230 mm.
- Nemojte koristiti krevet na kat / visoki krevet ako je bilo koji strukturni dio slomljen ili nedostaje.
- Uvijek slijedite upute proizvođača.
- Svi kreveti na kat i visoki kreveti moraju biti izgrađeni prema priloženim uputama za montažu.
- Svi sklopni elementi uvijek se moraju pravilno zategnuti i redovito provjeravati.
- Preporučujemo madrac od 90 x 200 x 15 cm. Horizontalna oznaka u krevetu označava maksimalnu visinu madraca, madrac se ne smije protezati izvan ove linije.
- Ventilacija prostorije je nužna kako bi vaaga bila niska i kako bi se sprječila plijesan u krevetu i oko njege.

HU

“FONTOS. OLVASSA EL FIGYELMESEN. ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI HIVATKOZÁSHOZ.”

- Az EN norma szerinti készült 747-1:2012+A1:2015
- A magas ágyak és az emeletes ágyak felső ágya nem alkalmas hat év alatti gyermekek számára az esés sérülésének kockázata miatt.
- Az emeletes ágyak és a magas ágyak komoly kockázatot jelenthetnek a fojtogatás sérüléséből, ha nem megfelelően használják. Soha ne rögzítsen vagy lógjon olyan tárgyakat az emeletes ágy bármely részéhez, amelyet nem úgy terveztek, hogy például az ágyhoz használható legyen, de nem kizárólagosan kötelekre, hűrokra, zsinórokra, horgokra, övekre és táskákra.
- A gyerekek oszpadába eshetnek az ágy és a fal, a tetőtér, a mennyezet, a szomszédos bútorok (pl. szekrények) és hasonlók között. A súlyos sérülés kockázatának elkerülése érdekében a felső biztonsági korlát és a szomszédos szerkezet közötti távolság nem haladhatja meg a 75 mm-t, vagy nem haladhatja meg a 230 mm-t.
- Ne használja az emeletes ágyat / magas ágyat, ha bármely szerkezeti rész törött vagy hiányzik.
- Mindig kövesse a gyártó utasításait.
- Minden ágyat és magas ágyat a mellékelt összeszerelési utasításoknak megfelelően kell építeni.
- Minden összeszerelői szerelvényt mindig helyesen kell meghúzni és rendszeresen ellenőrizni.
- 90 x 200 x 15 cm-es matracot ajánlunk. Az ágyon lévő vízszintes jelölés jelzi a matrac maximális magasságát, a matrac nem nyúlhat túl ezen a vonalon.
- A helyiség szellőztetése szükséges ahhoz, hogy a páratartalom alacsony maradjon, és megakadályozza a penészt az ágyban és az ágy körül.

IS

“MIKILVEGT. LESTU VANDLEGA. HALDA TIL FRAMTÍÐAR TILVÍSUN”.

- Framleitt samkvæmt EN viðmiðinu 747-1: 2012+A1:2015
- Há rúm og efrir rúm konu eru ekki hentugur fyrir börm yngri en sex ára vegna hættu á meiðslum frá falli.
- Kojur og há rúm geta valdið alvarlegri hættu á meiðslum af völdum kyrrkingar efr þau eru ekki notuð á réttan hátt. Aldrei festa eða hengja hluti við neinn hluta kojunnar sem ekki er hannaður til að nota með rúminu, til dæmis, en ekki takmarkað við reipi, strengi, snúrur, króka, belt og tóskur.
- Börm geta orðið föst á milli rúmsins og veggins, þakkaðvöllur, loftíð, samliggjandi húsögn (t.d. skápar) og þess háttar. Til að koma í veg fyrir hættu á alvarlegum meiðslum skal fjaraögðin milli efstu öryggishindrunar og aðliggjandi uppbyggingar ekki vera meiri en 75 mm eða skal vera meiri en 230 mm.
- Ekki nota kojuna / hátt rúm efr einhver byggingarhluti er brotinn eða vantar.
- Fylgið ávallt leiðbeiningum framleiðanda.
- Allar kojur og há rúm verða að vera byggð samkvæmt meðfylgjandi samsetningarleiðbeiningum.
- Allar samsetningarinnréttingar skulu ávallt hertar rétt og skoðaðar reglulega.
- Við mælum með dýnu 90 x 200 x 15cm. Lárétt merking í rúminu gefur til kynna hámarkshæð dýnu, dýnan má ekki ná út fyrir þessa línu.
- Loftþræsting í herberginu er nauðsynleg til að halda rakastiginu lágt og til að koma í veg fyrir mold í og í kringum rúmið.

IT

“IMPORTANTE. LEGGERE ATTENTAMENTE. CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO”.

- Prodotto secondo la norma EN 747-1:2012+A1:2015
- I letti alti e il letto superiore dei letti a castello non sono adatti a bambini sotto i sei anni a causa del rischio di lesioni da caduta.
- I letti a castello e i letti alti possono presentare un grave rischio di lesioni da strangolamento se non utilizzati correttamente. Non attaccare o appendere mai oggetti a qualsiasi parte del letto a castello che non sono progettati per essere utilizzati con il letto, ad esempio, ma non solo corde, corde, corde, ganci, cinture e borse.
- I bambini possono rimanere intrappolati tra il letto e il muro, una falda del tetto, il soffitto, mobili adiacenti (ad esempio armadi) e simili. Per evitare il rischio di lesioni gravi, la distanza tra la barriera di sicurezza superiore e la struttura adiacente non deve superare i 75 mm o deve essere superiore a 230 mm.
- Non utilizzare il letto a castello / letto alto se qualche parte strutturale è rotta o mancante.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore.
- Tutti i letti a castello e i letti alti devono essere costruiti secondo le istruzioni di montaggio allegate.
- Tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre correttamente serrati e controllati regolarmente.
- Si consiglia un materasso di 90 x 200 x 15 cm. Una marcatura orizzontale nel letto indica l'altezza massima per un materasso, il materasso non deve estendersi oltre questa linea.
- La ventilazione della stanza è necessaria per mantenere bassa l'umidità e prevenire la muffa dentro e intorno al letto.

LT

“SVARBU. SKAITYKITE ATIDŽIAI. PASILIKTI BŪSIMAI NUORODAI”.

- Pagaminta pagal EN normą 747-1:2012+A1:2015
- Aukštos lovos ir viršutinė dviaukštį lovų lova netinka vaikams iki šešerių metų dėl kritimo pavojaus susižeisti.
- Dviaukštės lovos ir aukštos lovos gali kelti rimtą riziką susižeisti dėl smauginio, jei jos netinkamai naudojamos. Niekada nekabinkite ir nekabinkite daiktų prie bet kurios dviaukštės lovos dalies, kuri, pavyzdžiui, nėra skirta naudoti su lova, bet neapsiribojant virvėmis, stygomis, virvėmis, kablūkiais, diržais ir krepšiais.
- Vaikai gali įstrigti tarp lovos ir sienos, stogo aikštelės, lubų, gretimų baldų (pvz., Spintelių) ir pan. Kad būtų išvengta rimtų sužalojimų pavojaus, atstumas tarp viršutinės saugos užvaros ir gretimų konstrukcijos neturi viršyti 75 mm arba turi būti didesnis kaip 230 mm.
- Nenaudokite dviaukštės lovos / aukštos lovos, jei bet kuri struktūrinė dalis yra sulaužyta arba truksta.
- Visada laikykitės gamintojo nurodymų.
- Visi dviaukštės lovos ir aukštos lovos turi būti pastatytos pagal pridedamas surinkimo instrukcijas.
- Visos surinkimo detalės visada turi būti tinkamai priveržtos ir reguliariai tikrinamos.
- Rekomenduojame 90 x 200 x 15cm čiužinį. Horizontalus žymėjimas lovoje rodo maksimalų čiužinio aukštį, čiužinys neturi viršyti šios linijos.
- Kambario vėdinimas yra būtinas norint išlaikyti mažą drėgmę ir užkirsti kelią pelėsiai lovoje ir aplink ją.

LV "SVARĪGI. UZMANĪGI LASIET. SAGLABĀT TURPMĀKAI ATSAUCEI".

- Ražojs saskaņā ar EN normu 747-1:2012+A1:2015
- Augstās gultas un divstāvu gultu augšējā gultā nav piemērota bērniem, kas jaupnāki pat sešiem gadiem, jo pastāv kritienu gadīts traumu risks.
- Divstāvu gultas un augstas gultas var radīt nopietnu traumu risku nožņaugšanās, ja tās netiek pareizi izmantotas. Nekad nepievienojiet un nepiekatiniet priekšmetus nevienai divstāvu gultas daļai, kas nav paredzēta lietošanai ar gultu, piemēram, bet ne tikai vīvēm, auklām, akulām, āķiem, jostām un somām.
- Bērni var iesprostot starp gultu un sienu, jumta rīki, griestiem, blakus mēbeļiem (piemēram, skapjiem) un tamlīdzīgi. Lai izvairītos no nopietnu traumu riska, atāļiņms starp augšējo drošības barjeru un blakus esošo konstrukciju nedrīkst pārsniegt 75 mm vai pārsniegt 230 mm.
- Nelietojiet divstāvu gultu / augsto gultu, ja kāda konstrukcijas daļa ir bojāta vai trūkst.
- Vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus.
- Visas divstāvu gultas un augstas gultas jābūvē saskaņā ar sīeģlātajām montāžas instrukcijām.
- Visi montāžas piederumi vienmēr ir pareizi pievilkti un regulāri pārbaudīti.
- Mēs iesakām matraci 90 x 200 x 15cm. Horizontāls marķējums gultā norāda matrača maksimālo augstumu, matracis nedrīkst pārsniegt šo līniju.
- Terpas ventilācija ir nepieciešama, lai saglabātu zemu mitrumu un novērstu pelējumu gultā un ap to.

MK/ "ВАЖНО. Читай внимательно. ЗАДРЖИ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА".

- SL** - Произведено според EN нормата 747-1:2012+A1:2015
- Високите кревети и горниот кревет на креветите не се погодни за деца под шест години поради ризик од повреда од падови.
- Креветите и високите кревети можат да претстапуваат сериозен ризик од повреда од задавување ако не се користат правилно.
- Никогаш не закачувајте предметите на било кој дел од креветот кои не се дизајнирани да се користат со креветот, на пример, но не се ограничени на јакчиња, жици, жици, куќи, појаси и кеџи.
- Децата можат да станат заробени помеѓу креветот и ѕидот, покривен терен, таванот, приближувајќите парчиња мебел (на пр. шкафтови) и слично. За да се избегне ризик од сериозна повреда растојанието помеѓу враната безбедносна бариера и структурата која се придржува не треба да надминува 75mm или треба да биде повеќе од 230mm.
- Не го користете креветот на креветот, висококо легло ако некој структурен дел е скршен или исчезнал.
- Секогаш следете ги инструкциите на производителот.
- Сигте креветите и високи кревети мора да бидат изградени според инструкциите на изграденото собрание.
- Сигте монтажни обврски секогаш ќе бидат правилно затегнати и редовно проверувани.
- Препорачуваме душек од 90 x 200 x 15cm. Хоризонталната ознака во креветот укажува на макс. висина за душек, душеког не смее да се протегна надвор од оваа линија.
- Вентилацијата на собата е неопходна за да се задржи влажноста ниска и да се спречи капапот во и околу креветот.

MT "IMPORANTĠ. AQRA VIR-REQQA. ŻOMM GĦAL REFERENZA FUTURA".

- Prodott skont in-norma EN 747-1:2012+A1:2015
- Sodod għojn u s-sodda ta' fuq tas-sodod tas-sodda mhumiex adattati għal tfal taht is-sitt snin minhabba r-risju ta' korrigiment mill-waqqfat.
- Sodod b'ilk u sodod għojn jistgħu jipprezentaw risju serju ta' korrigiment minn stranzolazzjoni jekk ma jintużawx b'mod korrett. Qatt twaħħal jew iddenidni oġġetti ma 'kwalunkwe parti tas-sodda tas-sodda li mhumiex iddisinjati b'leq jintużaw mas-sodda, per eżempju, iżda mhux limitati għal fbuła, korđi, kurdini, ganċijiet, sħitwini u boroz.
- It-fdal jistgħu jinqaddu bejn is-sodda u l-ħaġi, roof pitch, is-saqaf, biċċiet ta' għamara li jmissu ma' xwiċin (eż. armarij) u simli. Sabiex jiġi evitat ir-risju ta' korrigiment serju, id-distanza bejn il-barriera ta' fuq tas-sikurezza u l-istruttura kontigwa ma għandhiex tadbeż il-75mm jew għandha tkun aktar minn 230mm.
- Tużax is- sodda tas- sodda fis- sodda / sodda għolja jekk xi parti strutturali tkun mkisura jew nieqsa.
- Dejjem segwi l-istruzzjonijiet tal-manifattur.
- Is-sodod u s-sodod għojn kollha għandhom jinbnew skont l-istruzzjonijiet tal-assemblađđ magħluqa.
- Il-fittings kollha tal-assemblađđ għandhom dejjem ikunu sikkkati u sħekkijati b'mod korrett regolatment.
- Nirrakkomandaw saqqu ta' 90 x 200 x 15cm. Marka orizzontali fis-sodda tinfidka l-għoli massimi għal saqqu, is-saqqu m' għandux jestendi lil hinn minn din il-linja.
- Il-ventilazzjoni tal-kamra hija meħtieġa sabiex iżżomm l-umdiđā baxxa u b'leq tevlija l-moħfa fis-sodda u madwalha.

NL "BELANGRIJK. LEES AANDACHTIG. BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK".

- Gebruideerd volgens de EN-norm 747-1:2012+A1:2015
- Hoogslapers en het bovenste bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar vanwege het risico op letsel door vallen.
- Stapelbedden en hoogslapers kunnen een ernstig risico op letsel door verslikking opleveren als ze niet correct worden gebruikt. Bewestig of hang nooit items aan een deel van het stapelbed die hiervoor niet zijn ontworpen, zoals touwen, touwlijes, koorden, haken, riemen, tassen enz.
- Kinderen kunnen bekneld raken tussen het bed en de muur, een dakkeiling, het plafond, aangrenzende meubelstukken (bijv. kasten) en dergelijke. Om het risico op ernstig letsel te voorkomen, mag de afstand tussen de bovenste uitvalbeschermers en de aangrenzende constructie niet meer dan 75 mm of meer dan 230 mm bedragen.
- Gebruik het stapelbed en de hoogslaper niet als een structureel onderdeel is gebroken of ontbreekt.
- Volg altijd de instructies van de fabrikant.
- Alle stapelbedden en hoge bedden moeten worden gebouwd volgens de bijgevoegde montage-instructies.
- Alle montagefittingen moeten altijd correct worden aangebracht en regelmatig worden gecontroleerd.
- Wij adviseren een matras van 90 x 200 x 15cm. Een horizontale markering in het bed geeft de maximale hoogte voor een matras aan. De matras mag deze lijn niet overschreiden.
- Ventilatie van de ruimte is noodzakelijk om de luchtvochtigheid laag te houden en schimmel in en rond het bed te voorkomen.

NO “VIKTIG. LES NØYE. BEHOLD FOR FREMTIDIG REFERANSE”.

- Produisert i henhold til EN-normen 747-1:2012+A1:2015
- Høye senger og øvre seng av køyesenger er ikke egnet for barn under seks år på grunn av fare for skade fra fall.
- Køyesenger og høye senger kan utgjøre en alvorlig risiko for skade fra kvelning hvis de ikke brukes riktig. Fest eller heng aldri gjenstander til noen del av køyesengen som ikke er designet for å brukes med sengen, for eksempel, men ikke begrenset til tau, strenger, ledninger, kroker, belter og vesker.
- Barn kan bli fanget mellom sengen og veggen, en takhøyde, taket, tilstøtende møbler (f.eks. skap) og lignende. For å unngå fare for alvorlig skade skal avstanden mellom den øverste sikkerhetsbarrieren og den tilstøtende strukturen ikke overstige 75 mm eller være mer enn 230 mm.
- Ikke bruk køyesengen/høysesengen hvis noen strukturell del er ødelagt eller mangler.
- Følg alltid produsentens anvisninger.
- Alle køyesenger og høye senger må bygges i henhold til vedlagte monteringsanvisninger.
- Alle monteringsarmaturer skal alltid strammes riktig og kontrolleres regelmessig.
- Vi anbefaler en på 90 x 200 x 15 cm. En horisontal merking i sengen indikerer maksimal høyde for en, må ikke strekke seg utover denne linjen.
- Ventilasjon av rommet er nødvendig for å holde fuktigheten lav og for å forhindre mugg i og rundt sengen.

PL “WAŻNE. PRZECZYTAJ UWAGNIENIE. ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI”.

- Wyprodukowano zgodnie z normą EN 747-1:2012+A1:2015
- Wysokie łóżka i górne łóżko łożek piętrowych nie są odpowiednie dla dzieci poniżej szóstego roku życia ze względu na ryzyko obrażeń spowodowanych upadkami.
- Łóżka piętrowe i wysokie łóżka mogą stwarzać poważne ryzyko obrażeń w wyniku uduszenia, jeśli nie są prawidłowo używane. Nigdy nie przymocuj ani nie wieszaj przedmiotów do żadnej części łożka piętrowego, które nie są przeznaczone do użytku z łożkiem, na przykład, ale nie ograniczając się do lin, sznurków, sznurków, haczyków, pasów i torb.
- Dzieci mogą zostać uwięzione między łożkiem a ścianą, nachyleniem dachu, sufitem, przylegającymi meblami (np. szafkami) i tym podobnymi. Aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń, odległość między górną barierą bezpieczeństwa a przylegającą konstrukcją nie może przekraczać 75 mm lub być większa niż 230 mm.
- Nie używaj łożka piętrowego / wysokiego łożka, jeśli jakakolwiek część konstrukcyjna jest uszkodzona lub jej brakuje.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.
- Wszystkie łożka piętrowe i wysokie łożka muszą być zbudowane zgodnie z załączoną instrukcją montażu.
- Wszystkie łączniki montażowe muszą być zawsze prawidłowo dokręcane i regularnie sprawdzane.
- Polecamy materac o wymiarach 90 x 200 x 15cm. Poziome oznaczenie w łożku wskazuje maksymalną wysokość materaca. materac nie może wykraczać poza tę linię.
- Wentylacja pomieszczenia jest niezbędna, aby utrzymać niską wilgotność i zapobiec pleśni w łożku i wokół niego.

PT

“IMPORTANTE. LEIA ATENTAMENTE. RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA”.

- Produto de acordo com a norma EN 747-1:2012+A1:2015
- Os leitos altos e o leito superior dos beliches não são adequados para crianças para menos de seis anos devido ao risco de ferimentos por quedas.
- Beliches e camas altas podem apresentar um sério risco de ferimentos por estrangulamento se não forem utilizados corretamente. Nunca prenda ou pendure itens em qualquer parte do beliche que não seja concebida para ser utilizada com a cama, por exemplo, mas não se limite a cordas, cordas, cabos, ganchos, cintos e sacos.
- As crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, um tom de telhado, o teto, peças de mobiliário adjacentes (por exemplo, armários) e similares. Para evitar riscos de ferimentos graves, a distância entre a barreira de segurança superior e a estrutura adjacente não deve exceder 75 mm ou deve ser superior a 230mm.
- Não utilize o beliche /cama alta se alguma peça estrutural estiver partida ou em falta.
- Siga sempre as instruções do fabricante.
- Todos os beliches e camas altas devem ser construídos de acordo com as instruções de montagem fechadas.
- Todos os acessórios de montagem devem ser sempre apertados e controlados regularmente.
- Recomendamos um colchão de 90 x 200 x 15 cm. Uma marca horizontal na cama indica a altura máxima para um colchão, o colchão não deve estender-se para além desta linha.
- A ventilação da sala é necessária para manter a humidade baixa e para evitar o molde dentro e à volta da cama.

RO “IMPORTANT. CITIȚI CU ATENȚIE. A SE PĂSTRA PENTRU REFERINȚE VIITOARE”.

- Produs conform normei EN 747-1:2012+A1:2015
- Paturile înalte și patul superior al paturilor supraetajate nu sunt potrivite pentru copiii sub șase ani din cauza riscului de rănire în urma căderilor.
- Paturile supraetajate și paturile înalte pot prezenta un risc grav de rănire din cauza strangulării dacă nu sunt utilizate corect. Nu atășați nicio dată sau atârnați obiecte la nicio parte a patului supraetajat care nu sunt concepute pentru a fi utilizate cu patul, de exemplu, dar fără a se limita la frânghii, șiruri, cabluri, cârlige, curele și pungii.
- Copiii pot deveni prinși între pat și perete, un teren de acoperiș, tavan, piese de mobilier adiacente (de exemplu, dulapuri) și altele asemenea. Pentru a evita riscul de rănire gravă, distanța dintre bariera de siguranță superioară și structura adiacentă nu trebuie să depășească 75 mm sau trebuie să fie mai mare de 230 mm.
- Nu folosiți patul supraetajat/patul înalt dacă o parte structurală este ruptă sau lipsește.
- Urmați întotdeauna instrucțiunile producătorului.
- Toate paturile supraetajate și paturile înalte trebuie să fie construite în conformitate cu instrucțiunile de asamblare închise.
- Toate fiiturile de asamblare trebuie să fie întotdeauna corect strânse și verificate în mod regulat.
- Iți recomandăm o saltea de 90 x 200 x 15cm. Un marcaj orizontal în pat indică înălțimea maximă pentru o saltea, salteaua nu trebuie să se extindă dincolo de această linie.
- Ventilaarea încăperii este necesară pentru a menține umiditatea scăzută și pentru a preveni mucegaial în și în jurul patului.

SK “DŮLEŽITÉ. POZORNE SI PŘEČÍTAJTE. PONECHAŤ SI PŘE BUDŮCE POUŽÍTIE”.

- Уyroбене podľa normy EN 747-1:2012+A1:2015
- Vysoké postele a horné lôžko poschodových posteľí nie sú vhodn  pre deti do  iestich rokov z d vodu n zka poranenia pri păde.
- Poschodove postele a vysoké posteľe m žu predstavovať v zhu n zko poranenia us trelim, ak sa nepou zivaj  správne. Nikdy neprip rajte ani neveste predmety na zhadnu časť poschodovej postele, ktor  nie sú ur en  na použitie s postelou, napríklad, ale neodmedzujete sa len na laná, struny,  nruy, h tky, pásy a tašky.
- Deti môžu uvazlať medzi postelou a stenou, strešnym l nskym, stropom, priľahlými kusmi n b vky (napr. skrine) a podobne. Aby sa predišo r zki v zbuhen zranenia, vzdialenosť medzi hornou bezpečnostnou b ri ou a priľahlou konštrukciou nesmie pres hnuť 75 mm alebo musí byť v zbuhen ako 230 mm.
- Nepou ivajte poschodov  postel' / vysok  postel', ak je ak kolievk konštruk n  časť rozbit  alebo chýba.
- V zdu dod zlavajte pokyny výrobcu.
- Všetky poschodove postele a vysok  posteľe musia byť postaven  podľa priložených mont жных pokynov.
- Všetky mont жные armatury musia byť v zdu správne u iahnut  a pravidelne kontrolovan .
- Odpor cujeme matrac s rozmermi 90 x 200 x 15 cm. Horizontálne označenie v posteli označuje maximálnu výšku matrasy, matrac nesmie prekro it t to líniu.
- Veľtanie miestnosti je potrebn , aby sa udržala nízka vlhkosť a aby sa zabránilo plesniam v posteli a okolo nej.

SL “POMEMBNO. Previdno preberite. OVNAJLAJO ZA PRINODNJE SKLISEVANJE”.

- Proizvedeno v skladu z normo EN 747-1:2012+A1:2015
- Visoka le i ca in zgornja le i ca pograda zaradi nevarnosti po kodov zaradi padca niso primerna za otroke, ki so mlajši od šest let.
- Pogradi in visoka le i ca lahko predstavljajo resno tveganje po kodov zaradi davljenja,  e se ne uporabljajo pravilno. Nikoli ne pritrdite ali obesite predmetov na kateri koli del pograda, ki niso namenjani za uporabo s posteljo, na primer, vendar ne omejeno na l vi, vlvise, kavlice, pasove in vrečke.
- Otroci lahko postanajo ujeti med posteljo in steno, strešno rancelo, strop, sosednji kosi roh i va (npr. omare) in podobno. Da se prepreči nevarnost resnih po kodov, razdalja med zgornjim varnostnim pregradam in sosednjim objektom ne sme presegať 75mm ali je več kot 230mm.
- Ne uporabljajte pograda / visokega le i ca,  e je kateri koli strukturni del zlomljen ali manjka.
- Vedno sledite navodilom proizvajalca.
- Vse pograde in visoke posteľe je treba zgraditi v skladu z priloženimi navodili za sestavljanje.
- Vsa montažna okolja se vedno pravilno zalegnejo in redno preverjajo.
- Priporočamo vzmetnico 90 x 200 x 15cm. Vodoglavna oznaka v le i cu označuje max. višino za vzmetnico, vzmetnica ne sme segati preko te črte.
- Prezračevanje prostora je potrebno, da je vlažnost nizka in da se prepreči kauij v postelji in okoli njeega.

SR “VAЖНО. ЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО. РЕТАИИ ФОР ФУТУРЕ РЕФЕРЕНЦЕ”.

- Произведено према ЕН норми 747-1:2012 + А1:2015
- Високи кревети и горњи кревети наспрат нису погодни за децу млађу од шест година због ризика од повреда од падова.
- Кревети наспрат и високи кревети могу представљати озбиљан ризик од повреда од давлeњeња ако се не користе правилно. Никада не качите или качите предмете на било који део кревета наспрат који није дизајниран да се користи са креветом, на пример, али нису ограничени на конопце, струне, каблове, кукe, камишeве и торбе.
- Деца могу да постану заробљена између кревета и зида, кровног терена, плафона, суседних комада намештаја (нпр. ормана) и сплиноу. Да би се избегао ризик од озбиљних повреда раздeљивања између горње безбедносне баријере и суседне структуре неће прелазити 75mm или ће бити већа од 230mm.
- Немојте користити кревет наспрат / висок кревет ако је неки структурни део поломљен или недостаје.
- Увек следите упутства произвођача.
- Сви кревети и високи кревети морају бити изграђени према приложеним инструкцијама скупштине.
- Сви монтажни прeсeљивачи ће увек бити правилно поопштрени и редовно проверавани.
- Препоручујемо душке величине 90 x 200 x 15cm. Хоризонтална ознака у кревету указује на максималну висину душкеа, душек не сме да се продужи изван ове линије.
- Вентилација просторије је неопходна како би влажност ваздуха била ниска и како би се спречила буђ у кревету и око ње.

SV “VIKTIGT. LÄS NOGA. VENNALLA FÖR FRAMTIDA REFERENS”.

- Producerad enligt EN norm 747-1:2012+A1:2015
- Huga sängar och v nningss ngarnas  vre s ng  r inte lämpliga för barn under sex  r på grund av risken för fallskador.
- V nningss ngar och höga sängar kan utgöra en allvarig risk för att strävas om de inte användas på fått sätt. F st eller h ng aldrig föremål på någon del av v nningss ngen som inte är utformade för att användas med s ngen, till exempel, men inte beg r nsat till t p, sn ren, sladdar, krokar, bälten och väskor.
- Barn kan fastna mellan s ngen och v ggen, en takhöjd, taket, angre sande m bler (t.ex. skåp) och liknande. För att undvika risk för allvarliga skador f r avståndet mellan den övre s kerhetsb rjaren och den angre sande konstruktionen inte  vers tiga 75 mm eller vara mer än 230 mm.
- Använd inte v nningss ngen/h gs ngen om någon strukturell del är trasig eller saknas.
- Följ alltid tillverkarens anvisningar.
- Alla v nningss ngar och höga sängar måste byggas enligt de bifogade monteringsanvisningarna.
- Alla monteringsbeslag ska alltid dr as  t och kontrolleras regelbundet.
- Vi rekommenderar en madrass på 90 x 200 x 15cm. En horisontell m rkering i s ngen anger den maximala höjden för en madrass, madrassen f r inte sträcka sig bortom denna linje.
- Ventilation av rummet  r nödvändigt för att hålla luftfuktigheten låg och för att förhindra mögel i och runt s ngen.

TR

“Önemli DİKKATLİCE OKU. İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLA”.

- EN normu 747-1:2012+A1:2015'e göre üretilmiştir
- Yüksek yataklar ve ranzaların üst yatağı, düşmelerden kaynaklanan yaralanma riski nedeniyle altı yaşın altındaki çocuklar için uygun değildir.
- Ranzalar ve yüksek yataklar doğru kullanılmadığı takdirde boğulmadan ciddi yaralanma riski oluşturabilir. Ranzanın yatakla kullanılmak üzere tasarlanmamış, ancak ipler, ipler, kablolar, kancalar, kemerler ve torbalarla sınırlı olmayan herhangi bir bölüme asla öge takmayın veya asmayın.
- Çocuklar yatak ve duvar, çatı perdesi, tavan, bitişik mobilya parçaları (örneğin dolaplar) ve benzeri arasında sıkışıp kalabilirler. Ciddi yaralanma riskini önlemek için üst güvenlik bariyeri ile bitişik yapı arasındaki mesafe 75 mm'yi geçemez veya 230 mm'den fazla olmalıdır.
- Herhangi bir yapısal parça kırılmış veya eksiğe ranzayı / yüksek yatağı kullanmayın.
- Her zaman üreticinin talimatlarına uyun.
- Tüm ranzalar ve yüksek yataklar kapalı montaj talimatlarına göre inşa edilmelidir.
- Tüm montaj parçaları her zaman doğru şekilde kullanılacak ve düzenli olarak kontrol edilmelidir.
- 90 x 200 x 15cm'lik bir yatak öneriyoruz. Yatakta yatay bir işaret, bir yatak için maksimum yüksekliği gösterir, yatak bu çizginin ötesine uzanmamalıdır.
- Nemi düşük tutmak ve yatak içi ve çevresindeki küflenmeyi önlemek için odanın havalandırılması gereklidir.